

ZE  
06.10.2022

WPEŁNIŁO  
KANCELARIA OGÓLNA  
URZĘDU MIEJSKIEGO W KCYNI  
w dniu 2022-10-05  
Liczba 57/10/2022  
Podpis

## UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

### POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdka, np.: „pobieranie\*/niepobieranie\*\*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „pobieranie\*/niepobieranie\*\*”.

### I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

<b>1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta</b>	<b>Burmistrz Kcyni</b>
<b>2. Rodzaj zadania publicznego<sup>1)</sup></b>	<b>16) kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego</b>

### II. Dane oferenta(-tów)

<b>1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu</b>	STOWARZYSZENIE MIŁOSNIKÓW REGIONALNEGO ZESPOŁU PAŁUKI W KCYNI, kraj POLSKA, woj. KUJAWSKO-POMORSKIE, powiat NAKIELSKI, gmina KCYNIA, ul. Zofii Nałkowskiej 2, REGON: 362853191, NIP: 5581863313, Numer KRS: 0000583308
<b>2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)</b>	Barbara Borowska, prezes tel. 662 820 572

### III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

<b>1. Tytuł zadania publicznego</b>	<b>„Nauka, integracja z Pałukami – poznajemy region”</b>			
<b>2. Termin realizacji zadania publicznego<sup>2)</sup></b>	Data rozpoczęcia	17.10.2022	Data zakończenia	23.12.2002

#### 3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)

Projekt zakłada wyjazd Zespołu Pałuki do Gołańczy oraz do Samostrzela (do Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego) z programem artystycznym taneczno – wokalnym o tematyce powstańczej i świątecznej oraz koncert kolęd, który zaplanowano dla mieszkańców Gminy w grudniu br. w obecnej siedzibie GCKiB mieszczącej się przy ul. B. Pobożnego 1.

Obecnie obserwujemy spadek aktywności mieszkańców w zakresie kultury lokalnej. Ważne jest więc pobudzenie do odbioru kultury, czerpania radości z obcowania z nią, utożsamiania się z lokalnym dziedzictwem oraz podnoszenie wiedzy w tym zakresie.

Zespół Pałuki działa nieprzerwanie od 1956 r. Przez ten czas kultywuje kulturę regionu, którego nazwę nosi. U podstawy tego sukcesu leży przede wszystkim niezwykły charakter zespołu - grupy "autentycznej", w prostej linii wywodzącej się z dawnego, tradycyjnego folkloru Pałuk. W skład zespołu pierwotnie wchodziłi starzy muzycy, a potem grupa osób śpiewających i tancerzy. Obecnie zespół jest trzy pokoleniowy. Skupia całe rodziny, a także indywidualne osoby w różnym wieku – od juniora do seniora. Również repertuar taneczno – wokalny zespołu jest bardzo szeroki. Zespół prezentuje klasyczny repertuar melodii, pieśni i tańców pałuckich i nie wprowadzając do nich żadnych stylizacji. To sprawia że na najważniejszych imprezach folklorystycznych w kraju - na Ogólnopolskim Festiwalu Kapel, Śpiewaków, Instrumentalistów Ludowych w Kazimierzu czy na Ogólnopolskim Konkursie Tańca Tradycyjnego w Rzeszowie, na Międzynarodowych Spotkaniach Kapel w Toruniu, Międzywojewódzkich Przeglądach Zespołów Folklorystycznych w Bydgoszczy - oceniany jest rokrocznie bardzo wysoko.

W skład zespołu wchodzi grupa śpiewacza, kapela i tancerze. Ogółem 27 osób. Uzyskanych przez zespół nagród konkursowych nie sposób zliczyć. W roku 2006 stanął do konkursu o Medal O.Kolberga. Komisja konkursowa składająca się z etnografów, folklorystów, historyków sztuki, etnochoreografów, etnomuzykologów - przyznała 18 medali na 168 wniosków. Wśród laureatów znalazły się m.in. Zespół Regionalny "Pałuki" z Kcyni, otrzymując Medal O.Kolberga - "Za zasługi dla kultury ludowej" - przyznany przez ówczesnego Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego Kazimierza



Ujazdowski. Zespół uświetnia swoją obecnością imprezy gminne, powiatowe, wojewódzkie oraz krajowe. Jak wskazują Narodowy Instytut Dziedzictwa – przekaz międzypokoleniowy dziedzictwa niematerialnego jest głównym sposobem na zapewnienie jego przetrwania. Dlatego też w zespole występują całe, wielopokoleniowe rodziny. Ponadto od kilku lat, nauka tańca i śpiewu pałuckiego, przy użyciu oryginalnych, pałuckich strojów ludowych, odbywa się w przedszkolu miejskim w Kcyni. Członkini naszego Stowarzyszenia p. Maria Kordyś, raz w tygodniu odbywa warsztaty z przedszkolakami. Dzieci chętnie uczą się pałuckich przyśpiewek oraz tańców, którymi uświetniają wydarzenia rangi państwowej, przyjazdy gości do Kcyni, czy święta narodowe i okolicznościowe.

Obecnie zespół wzbogacił się o nowe instrumenty – akordeon zakupiony z dotacji gminy Kcynia, kontrabas zakupiony z GCKiB, skrzypce zakupione przez Gminę Kcynia na Jubileusz 65 lecia Zespołu (2 pary).

W ramach projektu zakładamy realizację 3 wydarzeń:

- 1) **wyjazd z koncertem do Gołańczy - wyjazd do Młodzieżowego Ośrodka Socjoterapii,**  
celem wyjazdu będzie prezentacja zespołu, integracji uczestników, obrzędy andrzejkowe, wróżby pałuckie. Wyjazd na zaproszenie MOS. W spotkaniu udział wezmą wychowankowie MOS. Dofinansowanie z projektu chcemy przeznaczyć na transport. Jesteśmy przekonani, iż będzie to znakomita forma promocji naszego Zespołu poza granicami gminy w sąsiedniej Wielkopolsce. Przekaz kultury Pałuk poprzez pokazanie tradycji wróżb andrzejkowych, piosenki. Wychowankowie MOS pochodzą z różnych środowisk. Przekaz wartości związanych z tradycją kultury Pałuk będzie bez wątpienia atrakcją i swoistą lekcją.
- 2) **wyjazd z koncertem do Samostrzela do Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego**  
Dofinansowanie z projektu chcemy przeznaczyć na transport  
Jesteśmy przekonani, iż będzie to znakomita forma promocji naszego Zespołu poza granicami gminy.
- 3) **koncert kolęd w GCKiB w Kcyni – siedziba ul. B. Pobożnego 1**  
W koncercie udział wezmą mieszkańcy Gminy w różnym wieku. Oprócz wspólnego biesiadowania i śpiewania kolęd, nie zabraknie omówienia świątecznych, pałuckich tradycji. Dofinansowanie z projektu chcemy przeznaczyć na poczęstunek biesiadny i przygotowanie wydarzenia (zaproszenia, plakaty, śpiewniki itp.).

W ramach promocji projektu przygotowane zostaną plakaty, informacje pojawią się na [www.kcynia.pl](http://www.kcynia.pl), [www.kcynia.info](http://www.kcynia.info), w mediach społecznościowych - Facebook.

<sup>1)</sup> Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

<sup>2)</sup> Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.



4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego		
Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Integracyjne, pałuckie spotkania koncertowe	3 spotkania	Listy obecności, zdjęcia

**5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania**

W realizację projektu zaangażowani będą członkowie Stowarzyszenia, w szczególności jednak panie -

- p. Barbara Borowska – związana z Zespołem od 2008 r.
- p. Maria Kordyś – na co dzień pracownik GCKiB w Kcyni
- p. Iwona Hernet od 15 lat w Zespole.

**Oferent posiada duże doświadczenie w realizacji projektów we współpracy z samorządem gminy, powiatu i innymi podmiotami.**

Dotacja ze środków gminy Kcynia umowa nr 22.2016 powierzenie realizacji zadania publicznego pod nazwą: „Pałuki w nowej szacie na jubileusz 60-lecia powstania Zespołu Regionalnego Pałuki” zawarta w dniu 20 stycznia 2016 r. w Kcyni na kwotę 3.000,00 zł.

Ponadto zespół (Stowarzyszenie) wspólnie z administracją publiczną realizował liczne imprezy o charakterze kulturalno – społecznym m.in. Jubileusz Zespołu. Zespół regionalny "Pałuki" z Kcyni działa w mieście od 1956 r. Kulturuje tradycje regionu pałuckiego. Do jego powstania, 60 lat temu, przyczyniła się Klara Prillowa. Jubileuszowa biesiada odbyła się w dniu 22 lipca 2016 roku. Poprzedziła ją msza św., którą odprawiono w kcyńskiej Farze. Na cześć oficjalną zaproszono gości do parku przy ul. Libelta, gdzie stanęła scena i stoiska z domowym jadłem. Smakolęki przygotowały gospodynie z Turzyna, panie ze Stowarzyszenia "Razem dla Dziewierzewa" i stowarzyszenia wspierającego zespół "Pałuki". Gratulacjom nie było końca m.in. od władz województwa, powiatu i gminy. Śpiewał chór "Cantemus" obchodzący 10-lecie powstania. Nie zabrakło też występów na ludową nutę. Jako pierwsi zaprezentowali się jubilaci, czyli Zespół Regionalny „Pałuki” z Kcyni, który od 1993 r. prowadzi Renata Gaj-Kowalska. Publiczność bawiła też kapela podwórkowa „Mysomtacy” z Krajenki i zespół „Krajna” z Nakła.

Dotacja na rok 2017 ze środków Gminy Kcynia umowa nr 23.2017 zawarta w dniu 23 stycznia 2017 r. w Kcyni, na projekt pod tytułem: „Z tradycją i kulturą na co dzień. Pałucki Podkoziółek” w kwocie 4.000,00 zł.

Zadanie polegało na organizacji ostatków pałuckich, potocznie zwanych również podkoziółkiem. Zgodnie z pałucką tradycją -pochody przebierańców na Pałukach odbywały się zawsze w zapustny wtorek, czyli ostatniego dnia karnawału. Marsze, w których uczestniczyli: koza, niedźwiedź (prowadzony przez niedźwiednika lub Cygana), Cyganka, bocian, koń, Żyd, dziad i baba, połączone ze zbieraniem pieniędzy i datków w naturze, były wstępem do wieczornej zabawy podkoziółkowej. Trwała ona do północy, czyli do rozpoczęcia się Wielkiego Postu. Podkoziółek to nazwa zarówno zabawy urządzonej przed Popielcem, jak i symbolu tej zabawy – figurki kozła lub nagiego młodzieńca z przepaską z koziej skóry. Obecnie jest to po prostu ostatnia zabawa taneczna, organizowana na zakończenie karnawału. Wszystkie tańce podczas podkoziółka były opłacane przez dziewczęta podprowadzane do figurki przez swych partnerów (Brencz 2003: 132-133). W wielkopolskiej obrzędowości w zapustny wtorek lub w środe popielcową praktykowano także wywożenie żenkowej (młodej mężatki), która musiała się następnie wykupić, by zostać przyjętą do grona zamężnych gospodyń. Mężatki podjeżdżały pod dom młodożeńcowej z przybranym na biało wozem i zabierały ją do karczmy, gdzie młoda gospodyni musiała postawić pozostałym kobietom wódkę. W zabawie tej nie mogli brać udziału pozostali mieszkańcy wsi. Na Pałukach obyczaj ten zaginął wcześniej niż w innych wielkopolskich wsiach, jednak jeszcze w XIX w. go praktykowano. W pierwszym dniu świąt wielkanocnych w północno-wschodniej części Pałuk młodzieńcy wykrzykiwali rymowanki, w których przypisywali dziewczynom ze swojej wsi różne wady i wyliczali, ile wody zostanie na te dziewczyny wylane. Obyczaj ten, związany raczej z Kujawami niż Wielkopolską, nazywano przywoływką, wyczytywaniem, wywoływaniem. Podczas podkoziółka, 28 lutego 2017 r. odbyła się typowa biesiada pałucka, połączona z obrzędami pałuckiego podkoziółka. Jednym z ważnych celów projektu było również zdobycie oryginalnych przepisów kulinarnych przygotowywanych przez dziadków i rodziców do których chętnie wracamy,



ponieważ przywołują wspomnienia z młodości i z rodzinnych stron. Projekt ma na celu również wspólne przygotowywanie dań i wypieków związanych z tradycjami panującymi na terenie Pałuk tj. "tłusty czwartek", ostatki oraz "podkoziółek". Projekt miał na celu zachęcenia do kultywowania tradycjom kulinarnym polegającym na przygotowywaniu specjałów kuchni pałuckiej i wielkopolskiej według oryginalnych przepisów.

Dotacja na 2018 r. konkurs ofert nr 2/2018 kultura i dziedzictwo narodowe. Dotacja w kwocie 700,00 zł na projekt pn. „Na świętego Jana gmina Kcynia rozśpiewana – noc Świętojańska na Pałukach”.

W 2019 r. dotacje na projekty: „Z tradycją i kulturą na co dzień, przywołyvky Wielkanocne” finansowany ze środków Zarządu Powiatu Nakielskiego; projekt „Pamiętamy, utrwalamy, opowiadamy o Powstaniu Wielkopolskim razem z mieszkańcami Gminy Kcynia” dofinansowany kwotą 3.000,00 zł ze środków Gminy Kcynia, projekt „Piękna nasza Ojczyzna mała – 100 lecie Powstania Wlkp., wspomnienia rodzin powstańczych i ich losy” dofinansowany ze środków Zarządu Powiatu Nakielskiego na kwotę 2.250,00 zł.

W 2019 r. dotacje na projekty: „Z tradycją i kulturą na co dzień, przywołyvky Wielkanocne” finansowany ze środków Zarządu Powiatu Nakielskiego; projekt „Pamiętamy, utrwalamy, opowiadamy o Powstaniu Wielkopolskim razem z mieszkańcami Gminy Kcynia” dofinansowany kwotą 3.000,00 zł ze środków Gminy Kcynia, projekt „Piękna nasza Ojczyzna mała – 100 lecie Powstania Wlkp., wspomnienia rodzin powstańczych i ich losy” dofinansowany ze środków Zarządu Powiatu Nakielskiego na kwotę 2.250,00 zł.

W 2020 r. projekt pn. „Z Pałukami tanecznie i śpiewająco przez pałuckie tradycje i nie tylko...” dofinansowany kwotą 5.000,00 zł w otwartym konkursie ofert Gmina Kcynia nr 2/2020.

Projekt „Pleciemy wieńce – powrót do tradycji obrzędu dożynkowego” dofinansowany kwotą 4.000,00 zł ze środków Zarządu Powiatu Nakielskiego.

W 2021 r. projekt pn. „Tanecznie i muzycznie – z Pałukami oczywiście!” umowa zawarta w dniu 25 stycznia 2021 r. w Kcyni, przyznana kwota dotacji 8.000,00 zł.

#### IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Koszt transportu do Gołańczy	600,00		
2.	Koszt transportu do Samostrzela	900,00		
3.	Koszt przygotowania biesiady na koncert kolęd (m.in. poczęstunek, napoje, śpiewniki, zaproszenia)	2.500,00		
4.	Koszt 4			
5.	Koszt 5			
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		4.000,00	4.000,00	0,00





## V. Oświadczenia

Oświadczam(-my), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym\* / inną właściwą ewidencją\*;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

Data 05.10.2022

Barbara Borońska

Mania Kordyś

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy  
osób upoważnionych do składania oświadczeń  
woli w imieniu oferentów)

STOWARZYSZENIE MIEŁOŚNIKÓW REGIONALNEGO  
ZESPOŁU PAŁUKI W KUNIE  
UL. ZOFII NAŁKOWSKIEJ 2  
89-240 Kojnie  
KRS: 0000583308 NIP: 5581663313  
REGON: 36285319106000

9 questions  
КОЛЕДОВАНИЕ  
ПО ПАЛУКУ